**Инверсия в английском языке**

**Инверсией** в английском языке называется нарушение прямого [порядка слов в английском предложении](http://www.native-english.ru/grammar/word-order), при котором сказуемое может быть поставлено перед подлежащим.

Нестандартный порядок слов применяется в некоторых конструкциях или при необходимости эмоционально выделить определенное слово.

**Основные случаи инверсии в английском языке**

* Оборот **there is** / **there are**

Данный оборот используется для указания на то, что в определенном месте находится или существует некий предмет или лицо. В предложении он идет на первом месте, затем существительное и относящиеся к нему слова, а затем обстоятельство:

**There is** some **noise** outside.  
Снаружи какой-то шум.  
  
**There are** several **mistakes** in your translation.  
В твоем переводе несколько ошибок.  
  
**There are** so many **places** to see!  
Есть столько мест, которые еще нужно увидеть!

* После прямой речи:

"How are you?" **said Winnie-the-Pooh**.  
- Как ты?- спросил Винни-Пух.  
  
Eeyore shook his head from side to side. "Not very how," **he said**.  
Иа-Иа покачал головой. - Не очень как!- сказал он.

* Предложения, начинающиеся с **here** / **there**:

Here is **located** a nice Italian **restaurant**.  
Здесь расположен прекрасный итальянский ресторанчик.  
  
Here **is** our new **office**.  
Вот наш новый офис.

Как  и в предыдущем случае, местоимения остаются на своем обычном месте перед сказуемым:

Here **are** my **keys**.  
А вот и мои ключи.  
  
Here **they are**.  
Вот они.

* В условных предложениях  с глаголами **was**, **were**, **had**, **could**, **should**:

**Had I** more money, I would have bought a much better present.  
Было б у меня больше денег, я бы купил гораздо лучший подарок.  
  
**Should you need** anything, feel free to tell me.  
Если Вам что-то понадобится, скажите мне.

* Сложные предложения, начинающиеся со слов **hardly**, **scarcely**, **no sooner**, **never**, **nothing**, **not only**:

Hardly **had I crossed** the threshold, when a huge dog jumped on me and started licking my face.  
Едва я пересек порог, на меня прыгнула огромная собака и принялась облизывать мое лицо.  
  
Never **had I heard** such a terrible singing.  
Еще никогда я не слышал такого ужасного пения.

**Инверсия для эмоционального выделения**

Если говорящему нужно особо выделить одно из слов, то его можно поставить в начале предложения. После него в таком случае следуют сказуемое, затем подлежащее:

In the Pyramids **were buried** powerful **pharaohs**.  
В пирамидах погребались могущественные фараоны.

Также для этой цели служит оборот**It is** / **was** … **that** / **who** / **whom**:

It was **me** who found the gold in the garden yesterday.  
Именно я вчера нашел в саду золото.  
  
It was**in the garden** where I found gold yesterday.  
Я вчера нашел золото именно в саду.  
  
It was **gold** that I found in the garden yesterday.  
Я вчера нашел в саду именно золото.